



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 27 января 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ПОЖЕРТВОВАНИИ 700 ПЛАНШЕТОВ ГУГЛ ДОМАМ  
ПРЕСТАРЕЛЫХ В СУФФОЛКЕ**

*Это часть целой благотворительности компании Гугл 17 000 планшетов Нексус  
библиотекам, домам престарелых и общественным и бизнес центрам в районах бедствия в  
последствии урагана Сэнди*

Губернатор Эндрью М. Куомо объявил сегодня пожертвование более 700 планшетов Гугл Нексус 7 библиотекам и домам престарелых, находящимся в районах бедствия графства Суффолк, пострадавших от урагана Сэнди. Планшеты помогут пожилым людям поддерживать свою независимость и знать о том, что происходит в их районах. Офис Исполнителя графства Суффолк Стива Беллона помогает с распределением планшетов по домам престарелых, начиная с сегодняшнего дня с дома престарелых им. Роуз Каракаппы, расположенном в Маунт Синай, штат Нью-Йорк.

“В то время как нью-йоркцы продолжают восстанавливать и перестраивать все после урагана Сэнди, щедрое пожертвование от компаний, как Гугл, является огромным источником помощи и ободрения”, сказал Губернатор Куомо. “Эти планшеты обеспечат важный ресурс жильцам графства Суффолк для связи своего общества, а также вне его. В сегодняшнем мире, технология может значительно улучшить качество жизни, и я благодарю Гугл за их пожертвование в пользу пострадавших жителей и бизнесов, в тот час когда мы перестраиваем Нью-Йорк для отражения суровых погод.”

Департамент штата Нью-Йорк рад отведенной роли в продолжении восстановления города”, заявил Секретарь штата Нью-Йорка Цезарь А. Пералез, кого Губернатор Куомо назначил в прошлом году Координатором пожертвований пострадавшим от урагана Сэнди. “Я желаю поблагодарить Гугл, Губернатора Куомо и Исполнителя графства Беллоне за их чудесную содействие и лояльность к людям Нью-Йорка и их общинам.”

Временный директор нью-йоркского офиса по престарелым, Коринда Кроссдейл, заявила: “Я рукоплещу щедрости Гугл; руководству Губернатора Куомо по помощи жильцам Нью-Йорка,

Russian

пострадавшим от урагана Сэнди, отстроить заново свои районы и жизни; Исполнителю графства Суффолк Стиву Беллоне и Офису престарелых графства Суффолк директору Холли Роудс-Тиг за их неустанную службу и защиту престарелых жильцов, и за признание важности социальной связи для пожилых людей. Один из признаков хорошей жизни в старости - социальная связь человека. Доступность этих планшетов в домах престарелых и других общественных местах, обеспечивает пожилых жильцов графства Суффолк дополнительным инструментом не только для связи, но и для ознакомления с программами и службами, доступными через офис для престарелых, а также для ознакомления с технологией, позволяющей улучшить качество жизни.

Исполнитель графства Суффолк Стив Беллоне заявил: “Я благодарю Губернатора Куомо и Секретаря штата Цезаря Пералеза за то, что они организовали пожертвование планшетов домам престарелых по всему графству Суффолк и за помощь районам, пострадавшим от урагана Сэнди и теперь уже восстанавливающимся. Пожертвование планшетов Гугл домам престарелых в графстве Суффолк поможет пожилым людям с ознакомлением с новой технологией и поможет им бороться со старческим одиночеством.”

Пожилые люди могут стать одинокими по множеству причин, включая невозможность вождения или использования общественного транспорта, проблем с глазами и другими физическими болезнями, в том числе и хроническими болезнями, такими как артрит и диабет, которые могут повлиять на повседневную жизнь. Исследования показали, что более старшие, более одинокие люди имеют больше риска на рак груди, высокое давление, сердечные заболевания и прочие хронические болезни. Для того, чтобы бороться против старческого одиночества, библиотеки и дома престарелых будут использовать планшеты для обучения пожилых людей видео-разговору и прочим услугам электронной связи, чтобы быть соединенными с друзьями и родными.

Управляющий городом Брукхейвен, Эд Ромэйн заявил: “Я благодарю Губернатора и Секретаря Штата за планшеты, предоставленных жильцам Брукхейвена. Доступ к интернету важен, особенно для пожилых, которые смогут иметь информацию прямо в своих руках и более того, они смогут общаться со своими родными и близкими по электронной почте и социальным сетям. Я уверен, что данные планшеты будут использоваться по назначению.”

Около 17 000 планшетов Гугл Нексус 7 были пожертвованы компанией Гугл в помощь нью-йоркцам, пострадавшим от урагана Сэнди. Планшеты были пожертвованы компанией Гугл в пользу Ассоциации Общественной Деятельности штата Нью-Йорк (NYSCAA), некоммерческая 501с-3 организация, которая предоставляет услуги и советы по улучшению жизни людей Нью-Йорка. Штат Нью-Йорк, совместно с управлением портов Нью-Йорка и Нью-Джерси, создали первостепенное хранение и распределение планшетов в районы, пострадавших от урагана Сэнди. Офис престарелых графства Суффолк распределит планшеты по домам престарелых графства, которые согласились получить пожертвование.

Директор Офиса престарелых графства Суффолк Холли Роудс-Тиг заявила: “Мы очень благодарны компании Гугл, Губернатору Куомо, Секретарю Пералезу и NYSCAA за пожертвование планшетов.

Эти планшеты помогут пожилым людям познать новую технологию и даст им возможность ознакомиться с использованием данных устройств.”

Пожертвованные планшеты уже поддерживают широкий диапазон проектов по всему штату Нью-Йорк. Некоторые из этих проектов включают в себя:

- Библиотеки используют планшеты для обучения по работам, рабочим навыкам и классам английского языка для тех, для кого он не родной язык. Они также используются как электронные книги в тех местах, где библиотеки еще не открылись.
- Организации по развитию малого бизнеса внедряют планшеты в помощь бизнесам и обучающимся классам. Организации также помогают школьным бизнес-проектам приблизительно 30 необеспеченным школам в городе Нью-Йорк, которым помогает Центры по развитию малого бизнеса в штате Нью-Йорк.
- Общественные центры используют планшеты в своих проектах для продвижения бедных молодых людей в STEM или в другие карьеры с большими навыками, а также для пособия родителям для того, чтобы они получили и улучшили технические навыки для работы.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418